

## POLITIQUE SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DE FIBROSE KYSTIQUE CANADA

### **Notre engagement**

Fibrose kystique Canada s'engage à protéger le caractère privé des renseignements personnels de ses employés, membres, donateurs, bénévoles et autres intéressés. Nous apprécions la confiance du public et de ceux avec qui nous faisons affaire, et reconnaissons que conserver cette confiance nécessite que nous agissions en transparence et soyons responsables dans la façon dont nous traitons les renseignements que vous choisissez de nous communiquer.

Dans le cours de nos divers projets et activités, nous recueillons et utilisons souvent des renseignements personnels. Quiconque nous communique ces renseignements est en droit de s'attendre à ce qu'ils soient soigneusement protégés et à ce que leur utilisation et tout autre traitement soient assujettis à un consentement. Nos pratiques de protection des renseignements personnels sont conçues à cet effet.

### **Définition de renseignements personnels**

Un renseignement personnel est tout renseignement pouvant être utilisé pour distinguer, identifier ou joindre une personne particulière. Ces renseignements peuvent comprendre l'opinion ou les convictions d'une personne, ainsi que des faits à son sujet ou qui la touchent. Exceptions : les coordonnées professionnelles et certains renseignements accessibles au public, comme les noms, adresses et numéros de téléphone publiés dans les annuaires de téléphone, ne sont pas considérés comme des renseignements personnels.

### **Pratiques de protection des renseignements personnels**

Les renseignements personnels recueillis par notre organisation sont conservés en toute confidentialité. Nos employés sont autorisés à consulter les renseignements personnels uniquement dans la mesure où ils ont besoin de ces renseignements aux fins pour lesquelles ils ont été obtenus. Des mesures de sécurité ont été mises en place pour assurer que les renseignements ne seront pas divulgués ou communiqués plus largement que nécessaire dans la réalisation de l'objectif pour

lequel ils ont été recueillis. Nous prenons aussi des mesures afin de garantir l'intégrité de ces renseignements et prévenir leur perte et leur destruction.

Nous recueillons, utilisons et divulguons des renseignements personnels uniquement à des fins qu'une personne raisonnable considérerait comme étant appropriées dans les circonstances. Nous donnons systématiquement aux personnes avec qui nous faisons affaire la possibilité de refuser (option d'abstention) que leurs renseignements soient communiqués à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été obtenus.

### **Le site Web et la collecte de renseignements personnels**

Nous utilisons des protocoles de mots de passe et logiciels de chiffrement pour protéger les renseignements personnels et autres que nous recevons lors de dons et inscriptions en ligne, et pour les autres produits et services offerts sur notre site Web. Notre logiciel est systématiquement mis à jour afin de maximiser la protection de ces renseignements.

Le présent énoncé de politique fait état des pratiques de protection des renseignements personnels de notre site Web. Notre site contient toutefois des liens à d'autres sites. Quand vous suivez un lien jusqu'à un autre site, vous êtes sujet aux politiques de protection des renseignements personnels et de sécurité du nouveau site. Nous vous encourageons à lire la politique de protection des renseignements personnels de tous les sites Web que vous visitez, surtout si vous communiquez des renseignements personnels.

### **Dons**

Quand vous choisissez de faire un don à Fibrose kystique Canada, nous pouvons vous demander les renseignements suivants :

**Vos coordonnées :** prénom et nom de famille, adresse, ville, province ou État, code postal ou zip, pays, numéro de téléphone, adresse électronique et autres renseignements nous permettant de vous joindre.

*Ces renseignements sont utilisés pour traiter votre don et votre reçu aux fins de l'impôt.*

**Les données de votre carte de crédit et vos renseignements bancaires :** pour les dons dans n'importe quelle province, nous traitons les données usuelles des

cartes de crédit (numéro de carte, type de carte et date d'expiration) ainsi que les renseignements bancaires (numéro de la carte). Les dons faits par carte de crédit sur le site Web de Fibrose kystique Canada sont sécurisés.

*Ces renseignements sont utilisés uniquement pour traiter le paiement de votre don.*

**Dons à la mémoire ou en l'honneur d'une personne :** lors de dons faits à la mémoire ou en l'honneur d'une personne, une lettre personnalisée est envoyée à une personne désignée, habituellement un membre de la famille du défunt ou de la personne honorée. Par conséquent, nous demandons le nom, l'adresse, la ville, la province ou l'État, le code postal ou zip, et le pays de la personne à qui envoyer la lettre.

*Ces renseignements sont utilisés uniquement pour envoyer la lettre.*

### **Mise à jour de la politique de protection des renseignements personnels**

Nous réévaluons régulièrement nos pratiques de protection des renseignements personnels pour nos diverses activités et mettons notre politique à jour en conséquence. Veuillez consulter périodiquement le site Web de Fibrose kystique Canada, [www.fibrosekystique.ca](http://www.fibrosekystique.ca), ou communiquer avec Fibrose kystique Canada au 1-800-378-2233 pour avoir de l'information sur nos plus récentes pratiques.

### **Personne-ressource**

Veuillez envoyer toute question, inquiétude ou plainte relative à la politique de protection des renseignements personnels de Fibrose kystique Canada par courriel à [privacy@cysticfibrosis.ca](mailto:privacy@cysticfibrosis.ca), en indiquant « À l'attention de l'agent(e) de la protection des renseignements personnels » à la ligne objet.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur la protection de la vie privée et vos droits relativement à vos renseignements personnels sur le site Web du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada, à l'adresse [www.privcom.gc.ca](http://www.privcom.gc.ca).

### **VERSION ABRÉGÉE D'USAGE SUR LES SITES WEB ET DANS LES BULLETINS**

*Politique en matière de protection des renseignements personnels*

Fibrose kystique Canada s'engage à protéger la confidentialité des renseignements personnels recueillis par Fibrose kystique Canada concernant ses employés, membres, donateurs, bénévoles et autres intervenants. Nous avons élaboré une politique relative à la protection des renseignements personnels afin de respecter la loi en matière de protection des renseignements personnels. Les renseignements personnels (« renseignement personnel ») font référence à tout renseignement nominatif qui n'est pas du domaine public, concernant nos employés, membres, donateurs, bénévoles et autres intervenants, et ils seront traités conformément à la présente politique en matière de protection des renseignements personnels. Pour obtenir plus d'information sur la politique, veuillez envoyer un courriel à l'adresse [privacy@cysticfibrosis.ca](mailto:privacy@cysticfibrosis.ca) en inscrivant « À l'attention de l'agent(e) de la protection des renseignements personnels » dans le champ réservé au sujet, ou communiquez avec Fibrose kystique Canada par téléphone, au 1-800-378-2233.